

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Pesées et stations d'observations

---

DU 6 JUIN AU 5 JUILLET 1982

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>FRIBOURG</b>				
Villarimboud	780	11,850	3,750	Heureusement, la forêt s'est montrée généreuse, car sans elle, la 1 <sup>re</sup> récolte aurait été bien mince. Une première extraction de miel brun déjà qui se situe à 7 kg par colonie. Le temps est favorable. La miellée devrait continuer. Espoir!
<b>GENÈVE</b>				
Troinex	400	12,500	—	La récolte continue ces derniers jours, 1 kg quotidiennement.
<b>JURA</b>				
Chevèze	490	7,200	4,400	Temps défavorable en juin. Petite récolte sur trèfle blanc et tilleul. La forêt n'est pas généreuse; une miellée est encore possible...
Goumois	650	2,650	6,100	La plus mauvaise année depuis 20 ans. Aucune récolte de miel de fleurs. Les <sup>3</sup> / <sub>4</sub> des ruches ont reçu du sucre. Grand espoir sur la forêt.
<b>NEUCHÂTEL</b>				
Boudry	520	2,100	0,800	Mois de juin comme partout. Pluie. Les ruchers vont bien.
Cernier	800	3,000	—	Début de la miellée, on espère que cela continue. Augmentation survenue durant la dernière semaine.
Le Locle	970	14,900	2,600	Il y a eu de belles journées pour nos abeilles. Essaimage réduit. La forêt peut encore faire preuve d'une certaine générosité!
<b>VALAIS</b>				
Comeire	1350	10,450	1,500	Plusieurs nuits à 5 degrés et 10 la journée. Ruches de force moyenne.
Vex	900	3,600	2,500	—

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>VAUD</b>				
Bex	500	7,950	6,500	Diminutions continuelles du 11 au 30 juin, augmentations dès le 1 <sup>er</sup> juillet grâce aux châtaigniers.
Echallens	620	2,500	—	Pas de miellée à Echallens. Colonies déplacées à Poliez-le-Grand, alt. 710 m. Miellée sur le chêne, augm. même période: 18,100 kg, diminution depuis le 23.6.82: 7,300 kg. Quel dommage, beaucoup trop de pluie dès le 23. Les colonies sont belles, reste le miellat!
Grandson	450	—	0,850	La diminution de poids constatée après la 1 <sup>re</sup> récolte est en train de se combler. Faibles apports sur le triolet... en attendant mieux!
Montmagny	560	18,600	4,100	Après la deuxième extraction du feuillu, le 21 juin, et une sensible diminution des populations, la récolte continue sur les sapins. Tout va bien, et les essaims ont la hausse.
Payerne I	480	13,100	—	—
Payerne II	480	14,500	2,500	Une deuxième récolte est venue encourager l'apiculteur.
Le Sépey	1000	3,000	—	Récolte en montagne passablement compromise; trop rares les belles journées où la balance est en augmentation. Temps toujours à la pluie et au froid.
Vers-chez-Perrin	520	3,900	—	Après la 1 <sup>re</sup> extraction, miellée sur feuillus, interrompue par les pluies. Ces jours, la bascule « repique ». En général, bonnes colonies, bien approvisionnées. 1982, sans atteindre des records, compensera ses devancières.
Vuibroye	640	5,100	3,150	La miellée est là!... mais de fréquents orages compromettent la récolte.

Ces chiffres font apparaître un certain reflet qui, du reste, n'est pas aussi brillant pour les uns que pour les autres. Miellées régionales! Notre correspondant des Diablerets s'est tu, comme il l'avait annoncé lors du précédent communiqué, tandis que Senarclens n'est pas au rendez-vous. De toute façon, je vous souhaite à tous de pouvoir dire comme notre collègue de Montmagny: « Tout va bien, et les essaims ont la hausse! »

En attendant, et pour ceux qui le peuvent: « Bonnes vacances » et pourquoi pas, aussi « bonne récolte »!

**Marc Léchaire**